Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Referendum contro la modifica del 22 marzo 2013 della legge federale concernente la tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali (Legge sul contrassegno stradale, LUSN)

Riuscita della domanda

La Cancelleria federale svizzera,

visti gli articoli 59, 64 e 66 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;

visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale sulla verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro la modifica del 22 marzo 2013² della legge federale concernente la tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali (Legge sul contrassegno stradale, LUSN),

decide:

1. Il referendum contro la modifica del 22 marzo 2013 della legge federale concernente la tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali (Legge sul contrassegno stradale, LUSN) è riuscito, avendo esso raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 108 885 firme depositate, 107 424 sono valide.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata ai comitati referendari:
 - Comitato referendario «No alla vignetta a 100 franchi», casella postale 109, 3806 Bönigen;
 - «Referendum Vignette», casella postale 4164, 2500 Biel/Bienne 4.

23 luglio 2013

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1

² FF 2013 2175

**Referendum
contro la modifica del 22 marzo 2013 della legge federale
concernente la tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali
(Legge sul contrassegno stradale, LUSN)**

Firme per Cantone

Cantone	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	18 508	172
Berna	16 666	377
Lucerna	3 636	2
Uri	407	1
Svitto	2 651	0
Obvaldo	586	0
Nidvaldo	837	0
Glarona	339	0
Zugo	1 173	4
Friburgo	3 158	24
Soletta	4 752	13
Basilea Città	1 958	10
Basilea Campagna	4 862	26
Sciaffusa	1 412	0
Appenzello Esterno	727	0
Appenzello Interno	141	2
San Gallo	5 101	722
Grigioni	2 038	20
Argovia	10 963	31
Turgovia	3 790	9
Ticino	6 537	14
Vaud	7 663	15
Vallese	3 843	0
Neuchâtel	2 160	19
Ginevra	3 028	0
Giura	488	0
Svizzera	107 424	1 461